

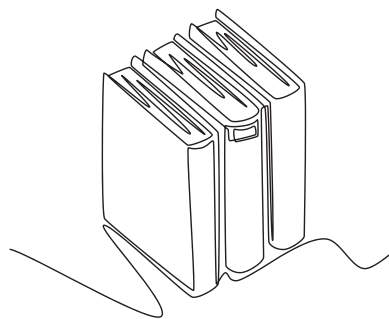
FANCY ENGLISH

精湛英文

謝文欽 著

Nugatory 無關緊要	232
Obdurate 頑強抵抗／頑固症頭	234
Opportunistic 投機取巧	237
Oblivious 漠不關心	239
Opulent 富饒／富裕	241
Pale in comparison 黯然失色	243
Parched 極度乾燥	245
Patronize 支持或贊助	247
Peccadillo 瑕不掩瑜	249
Polarize vs Poles asunder 兩極化vs極端分裂	252
Peremptory vs Preemptory	254
Prescient 預知未來	256
Privy 內情人士透露	259
RAW-a delightful culinary arts experience 一次RAW令人愉悅的烹飪美食藝術體驗	260
Recompense 補償／報答	264
Savant 行家	266
Scaremonger 販賣恐懼	268
Serendipity 偶然	270
Effeminate、Sissy 娘娘腔	272
Snap 折斷／發火／閃快門	274
Snark 尖酸刻薄	278
Stalemate 僵持不下	280
A prominent figure in showbiz subpoenaed for her incarceration. 演藝圈大姊大法院傳喚發 監執行	283

Temerity 魯莽／冒失	285
Tenuous 脆弱	287
The scam is rampant. 詐騙猖獗	289
Travesty 鬧劇一場	291
Troll、Internet Brigade 酸民／網軍／側翼	292
Truculent 好鬥兇猛	295
Unscrupulous 不檢點的／不道德的	298
Under the weather 身體不適	300
Unkempt 蓬頭垢面	302
Usurp 奪權	304
Vacuous 空洞愚蠢	307
Venerable 尊敬景仰	310
Vicarious 感同身受！（替代或間接的）	312
Volatile 波動不穩	316
Voters on the fence 猶豫不決的選民	318
Welter 騷動	320
Wrangle vs Wangle	323
Zeal Zealous Zealot 狂熱份子	325
我的日本遊記——大阪名城天守閣	328



Abet | 教唆



Abet是一個動詞，指教唆、故意幫助、鼓勵或支持他人進行非法、不道德或錯誤的行為。而Abetment則是Abet的名詞形式，用來表示這種幫助或支持的行為。這兩個詞都在法律領域中經常使用，特別是在訴訟中追究協助犯罪者責任的情境下。

先來閱讀一下關於教唆Abet這個單字的解釋及短文：

Abet is a legal term in the continental legal system, referring to a criminal who intentionally incites another person to commit a crime. The perpetrator imparts their criminal intent to someone who either didn't have the intention to commit the crime or had wavering intent, thereby encouraging them to carry out the instructed crime. This act is known as abetment.

Abet教唆是大陸法系的法律術語，指的是一個犯罪分子故意煽動另一個人犯罪的行為。犯罪者將他們的犯罪意圖灌輸給原本沒有犯罪意圖或意圖不堅定的人，藉此鼓勵他們執行所指示的犯罪行為。這種行為稱為教唆。

Abet及Abetment的英文例句

1. The news report about a former basketball coach abetting the expenditure to incite threats and vandalize a female journalist's car is truly shocking. 一則有關一名前籃球教練協助支付資



金以煽動威脅並破壞一名女記者汽車的新聞報導確實令人震驚。

2. He was arrested for abetting the thieves by providing them with information about the security system. 他因向竊賊提供有關安全系統的訊息而被逮捕。
3. She was charged with abetment in the embezzlement scheme, as she knowingly helped the dishonest accountant hide the missing funds. 她被以教唆挪用公款起訴，因為她故意協助不誠實的會計人員藏匿遺失的資金。
4. The law prohibits abetment of any criminal activity, making it illegal to assist or encourage unlawful actions. 法律禁止幫助任何犯罪行爲，使協助或鼓勵非法行爲成爲非法。

要注意的是Instigate和Abet在某些情境下可以被認為是意思相近的詞語，因為它們都涉及到在某個行爲或事件中起到激勵、鼓動、或支持的作用。然而仍有些不同之處：

Instigate（煽動、激勵）

通常指引導或鼓動他人去開始某個行動、事件或不良行爲，可能帶有負面或不道德的涵義。

He instigated the protest by making provocative statements. 他通過發表挑釁性的言論煽動了抗議活動。

Abet（教唆、支持、協助）

通常指在某個不當或非法的行動中提供支持、幫助、或鼓勵，可能是犯罪行爲的共犯。



She was charged with abetting the robbery. 她被以教唆（幫助）搶劫起訴。

雖然這兩個詞在某些情境下可能表現出相似的含義，但它們的用法和語義上仍存在一些微妙的差異。

Instigate的同義詞，以及說明和例句

1. Incite（煽動）：指引導或激勵他人採取不好的行動。

The provocative speech incited the crowd to violence. 挑釁性的演講煽動了人群進行暴力行為。

2. Provoke（挑釁）：意味著激怒或引起情感反應。

Her comments provoked a heated debate. 她的評論引起了激烈的辯論。

3. Stir up（煽動）：意味著引起騷動或激起情感，常常用於描述引起困擾或混亂。

The rumors stirred up panic among the residents. 謠言激起了居民的恐慌。

4. Evoke（喚起）：意味著喚起情感、回憶或反應，通常是不故意的。

The painting evoked a sense of nostalgia. 這幅畫喚起了一種懷舊的情感。

5. Prompt（激勵）：意味著鼓勵或激發行動或思考。

His success prompted others to follow his lead. 他的成功激勵了其他人效仿他的榜樣。

6. Encourage（鼓勵）：意味著提供支持或鼓勵，使某人有信心去做某事。



She encouraged him to pursue his dreams. 她鼓勵他追求自己的夢想。

7. Urge（敦促）：意味著強烈地要求或鼓勵某人做某事。

I urge you to reconsider your decision. 我敦促你重新考慮你的決定。



Abscond | 潛逃



Abscond是動詞，英文解釋：leave hurriedly and secretly, typically to avoid detection of or arrest for an unlawful action such as theft. 也就是逃走、潛逃躲藏。指突然離開或逃離某個地方，通常是為了逃避法律追捕或避免責任。

我們來看幾個例子的實際應用

1. The news report reveals that a veteran Taiwanese actress is suspected of defrauding 2 million and, due to her absence from a court summons, has been absconded by the police. She has also fled the country and is now wanted for 15 years, leading to her mysterious disappearance from the entertainment industry. 新聞報導了一位台灣資深女星涉嫌詐欺200萬元，由於缺席法院傳喚，被警方指控為「逃亡」。她也因此潛逃出境，遭到通緝15年，導致她神祕地從演藝圈消失。
2. The thief absconded from the scene of the crime before the police arrived. 小偷在警察抵達現場之前逃離了犯罪現場。
3. The company's CEO absconded with millions of dollars, leaving the employees and investors in shock. 公司的CEO帶走了數百萬美元，讓員工和投資者大為震驚。
4. The prisoner managed to abscond from the prison by digging a tunnel over several months. 這名囚犯成功地在幾個月內挖了一條地道，逃離了監獄。



Abscond同義字，以及相應的英文造句

1. Flee逃離

The suspect decided to flee the country to avoid arrest. 嫌疑犯決定逃離國家以避免被逮捕。

2. Escape逃離

The prisoner managed to escape from his cell during the night. 囚犯在夜間成功逃離了牢房。

3. Bolt 狂奔／快閃

When the fire alarm rang, the students bolted from the classroom. 當火警響起時，學生們從教室裡狂奔出來。

4. Absquatulate悄悄離開／溜走

In the chaos, the treasure hunters decided to absquatulate with their findings. 在混亂中，尋寶者們決定帶著他們的發現物悄悄離開。

5. Make a getaway 逃離

The bank robbers made a getaway in a stolen car. 銀行搶匪們在一輛偷來的汽車中逃跑了。

這些單字有時會根據上下文略有不同的用法，但都表示逃跑或逃離的意思。



Abstruse | 艱澀難懂



Abstruse是形容詞，用來描述那些難以理解、晦澀或過於複雜的事物。通常在討論抽象或專業性的主題時使用，用來強調其難以理解的性質。

來看一下Abstruse在司法改革報導的文章之中如何運用？

Judicial rulings are often abstruse and hard to comprehend, leaving parties involved bewildered. Since the Judicial Reform National Conference last year, the Supreme Court has been actively promoting plain-language judgments. They have recently completed the development of a judgment editing system that can automatically identify archaic language in legal documents.

司法判決書用詞艱澀難懂，常讓當事人摸不到頭緒，司法院自去年司改國是會議後，開始推行判決書白話文，目前已經完成裁判書編輯系統功能，能夠自動識別文言文。

Abstruse的例句應用如下

1. The philosopher's writings are so abstruse that even scholars in the field struggle to decipher their meaning. 這位哲學家的著作如此晦澀，以至於即使是這個領域的學者也難以解讀它們的意思。
2. The manual for the advanced computer software was filled with abstruse technical jargon that left most users bewildered.

